

Marche à suivre relative à l'annonce pour la rétribution à prix coûtant du courant injecté (RPC)

Petite centrale hydraulique

Vous trouverez dans les pages suivantes les informations dont vous avez besoin pour annoncer vos installations en vue d'obtenir la rétribution à prix coûtant du courant injecté (RPC). Les présentes directives concernent la procédure d'annonce pour une petite centrale hydraulique. Le document peut également servir de liste de contrôle pour repérer les données nécessaires à la procédure d'annonce.

Généralités

Appendice 1.1, ch. 1.1 OEne: «Petite centrale hydraulique: tout aménagement technique autonome destiné à produire de l'électricité à partir de la force hydraulique en un lieu déterminé, qui comprend notamment les éléments suivants: les ouvrages d'accumulation, les installations de captage d'eau, les conduites sous pression, les turbines, les générateurs, les dispositifs d'injection, les équipements de pilotage. Les centrales de dotation sont considérées comme des installations indépendantes.»

Installations considérablement agrandies ou rénovées

Appendice 1.1, ch. 1.2 OEne: «Sont réputées rénovées ou considérablement agrandies au sens de l'art. 3a, let. b [OEne], les installations:

- a. qui augmentent leur production d'électricité d'au moins 20 % par rapport à la moyenne des deux dernières années d'exploitation complètes précédant le 1^{er} janvier 2006; ou
- b. qui ont cessé d'être exploitées avant le 1^{er} janvier 2006 et qui, lorsqu'elles reprennent leur activité, augmentent leur production d'électricité d'au moins 10 % par rapport aux deux dernières années d'exploitation complètes ayant précédé la cessation de leur exploitation.»

Le tableau ci-après est structuré comme suit:

Liste de contrôle: nous avons introduit ici une case à cocher pour vous permettre d'utiliser la marche à suivre comme une liste de contrôle.

Numéro du champ: numéro courant du champ d'interrogation. Ce numéro, qui apparaît également sur le formulaire d'annonce, permet au requérant de se repérer plus facilement.

Nom du champ: désignation du champ que vous retrouverez également sur le formulaire.

Validité: on indique ici qui doit remplir le champ. On trouve généralement deux mentions: «Tous» et «AoR» (installations agrandies ou rénovées). Les champs portant la mention «Tous» doivent être remplis par tous les requérants. Les champs portant la mention «AoR» ne doivent être remplis que par les requérants possédant des installations agrandies ou rénovées. Cette distinction a son importance, car les exploitants d'installations agrandies ou rénovées devront fournir un plus grand nombre d'informations par rapport aux exploitants des nouvelles installations, pour pouvoir en apprécier les capacités.

Obligatoire: on répond ici par «oui» ou par «non» selon que le champ doit ou non être impérativement renseigné dans le cadre de la procédure d'annonce. Les champs portant la mention «oui» doivent impérativement être remplis. La procédure d'annonce ne pourra être close sans ces données. Si vous ne renseignez pas ce champ, votre annonce sera considérée comme incomplète et vous sera retournée sans être traitée.

Description: vous trouverez dans cette colonne une description de ce que qui doit être saisi dans le champ correspondant de l'annonce. Un exemple est fourni lorsque cela est possible.

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
Les champs 1 à 13 ci-après ont trait à la saisie des données de base relatives au requérant					
<input type="checkbox"/>	1	Raison sociale	Tous	Non	On indique dans ce champ les données de base du requérant. Vous pouvez inscrire ici la raison sociale de l'entreprise si le requérant est une personne morale. (Par exemple: swissgrid sa). Ce champ n'est pas obligatoire, car des personnes physiques peuvent également annoncer leurs installations pour obtenir la rétribution à prix coûtant du courant injecté.
<input type="checkbox"/>	2	Prénom	Tous	Oui	Personnes physiques: saisissez ici votre prénom. L'annonce sera réalisée au nom de la personne inscrite. Si le demandeur est une entreprise, il convient d'indiquer le nom de l'interlocuteur. (Par exemple: Stephan).
<input type="checkbox"/>	3	Nom	Tous	Oui	Personnes physiques: saisissez ici votre nom de famille. L'annonce sera réalisée au nom de la personne inscrite. Si le demandeur est une entreprise, il convient d'indiquer le nom de l'interlocuteur. (Par exemple: Müller).
<input type="checkbox"/>	4	Rue	Tous	Oui	Veillez saisir dans ce champ la rue figurant dans votre adresse postale – la rue du requérant. Si votre adresse ne comporte aucune indication de rue, veuillez saisir «Pas de rue». Si l'installation possède une autre adresse, vous pouvez saisir cette dernière dans les champs 14 à 22 ci-après. (Par exemple: Werkstrasse).
<input type="checkbox"/>	5	Numéro	Tous	Oui	Veillez saisir dans ce champ le numéro de rue figurant dans votre adresse postale – le numéro de rue du requérant. La combinaison de chiffres et de lettres est autorisée. Si votre adresse ne comporte pas de numéro de rue, veuillez indiquer «0». Si l'installation possède une autre adresse, vous pouvez saisir cette dernière dans les champs 14 à 22 ci-après. (Par exemple: 7a).
<input type="checkbox"/>	6	NPA	Tous	Oui	Veillez saisir dans ce champ le numéro postal d'acheminement figurant dans votre adresse postale – le numéro postal d'acheminement du requérant. Seuls des chiffres doivent être saisis. Si l'installation possède une autre adresse, vous pouvez saisir cette dernière dans les champs 14 à 22 ci-après. (Par exemple: 5080)
<input type="checkbox"/>	7	Localité	Tous	Oui	Veillez saisir dans ce champ la localité figurant dans votre adresse postale – la localité du

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
					requérant. Si l'installation possède une autre adresse, vous pouvez saisir cette dernière dans les champs 14 à 22 ci-après. (Par exemple: Laufenburg).
<input type="checkbox"/>	8	Case postale	Tous	Non	Vous pouvez ici saisir le numéro de votre case postale. (Par exemple: Case postale 607).
<input type="checkbox"/>	9	Numéro de téléphone	Tous	Oui	Saisissez ici votre numéro de téléphone. Nous en aurons besoin si nous devons vous contacter au sujet de votre annonce. Seuls des chiffres doivent être saisis. Si vous avez un deuxième numéro de téléphone, saisissez-le également. (Par exemple: 0848 014 014/058 580 12 96)
<input type="checkbox"/>	10	Numéro de fax	Tous	Non	Vous pouvez ici indiquer un numéro de fax. Nous pourrions en avoir besoin pour vous contacter dans le cas où vous ne seriez pas joignable par téléphone. Seuls des chiffres doivent être saisis. (Par exemple: 058 580 21 21)
<input type="checkbox"/>	11	Adresse e-mail	Tous	Non	Veillez saisir ici votre adresse e-mail. Ce champ doit être impérativement renseigné dans le cadre de l'inscription en ligne, car le formulaire à signer est envoyé à cette adresse. (Par exemple: karl.graser@ee.ch).
<input type="checkbox"/>	43	Désignation du projet	Tous	Oui	Saisissez ici le nom de votre projet. (Par exemple: centrale hydraulique sur eau potable de Feldweg).
<input type="checkbox"/>	66	L'annonce est-elle remplie par un tiers mandaté à cet effet?	Tous	Oui	Précisez si l'annonce est remplie ou non pour le compte d'un exploitant. Si vous cochez «oui», une procuration doit être jointe à l'annonce. En l'absence de cette procuration, votre annonce ne sera pas traitée et vous sera retournée en l'état.
<input type="checkbox"/>	13	Les données du requérant différent de celles de l'installation	Tous	Oui	Si les données de l'installation ne sont pas les mêmes que celles du requérant, indiquez-le ici. Si les données sont identiques, sautez les champs suivants et reprenez directement au champ 23. On utilisera dans ce cas pour l'installation les données d'adresse du requérant. Si les données diffèrent, par exemple parce que votre installation se trouve à un autre endroit, veuillez indiquer les données d'adresse de l'installation.
Les champs 14 à 22 ci-après sont réservés à la saisie des données de base relatives à l'installation, si celles-ci diffèrent de celles du requérant.					
<input type="checkbox"/>	14	Interlocuteur pour l'installation (prénom)	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez préciser ici qui est l'interlocuteur pour l'installation. Si l'interlocuteur en question et le requérant ne font qu'un, veuillez de nouveau indiquer son prénom à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
					inscrire dans ce champ. (Par exemple: Maximilian).
<input type="checkbox"/>	15	Interlocuteur pour l'installation (nom)	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez préciser ici qui est l'interlocuteur pour l'installation. Si l'interlocuteur en question et le requérant ne font qu'un, veuillez de nouveau indiquer son nom à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: Strömli).
<input type="checkbox"/>	16	Adresse de l'installation (rue)	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici le nom de la rue figurant dans l'adresse postale de l'installation. Si la rue est la même que celle du requérant, mentionnez-la de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: Werkstrasse).
<input type="checkbox"/>	17	Adresse de l'installation (N°)	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici le numéro de la rue figurant dans l'adresse postale de l'installation. Si le numéro de rue est le même que celui du requérant, mentionnez-le de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: 7a).
<input type="checkbox"/>	18	Adresse de l'installation (NPA)	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici le numéro postal d'acheminement figurant dans l'adresse postale de l'installation. Si le numéro postal d'acheminement est le même que celui du requérant, mentionnez-le de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: 5080)
<input type="checkbox"/>	19	Adresse de l'installation (localité)	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici la localité figurant dans l'adresse postale de l'installation. Si celle-ci est la même que celle du requérant, mentionnez-la de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: Laufenburg).
<input type="checkbox"/>	20	Numéro de téléphone de l'interlocuteur	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici le numéro de fax de l'interlocuteur pour l'installation. Si celle-ci est

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
					la même que celle du requérant, mentionnez-la de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: 0848 014 014)
<input type="checkbox"/>	21	Numéro de fax de l'interlocuteur	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici le numéro de fax de l'interlocuteur pour l'installation. Si celle-ci est la même que celle du requérant, mentionnez-la de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: 058 580 21 21)
<input type="checkbox"/>	22	Adresse e-mail de l'interlocuteur	Tous	Oui	Si vous avez répondu par l'affirmative dans le champ 13, veuillez indiquer ici l'adresse e-mail de l'interlocuteur pour l'installation. Si celle-ci est la même que celle du requérant, mentionnez-la de nouveau à titre de confirmation. Si vous avez répondu par la négative dans le champ 13, vous ne devez rien inscrire dans ce champ. (Par exemple: karl.gruene@ee.ch).
La section suivante est réservée à la saisie d'autres données de base relatives à l'installation. Les champs 25 à 30 sont, quant à eux, réservés à la saisie de données complémentaires relatives aux installations agrandies ou rénovées.					
<input type="checkbox"/>	24	Statut de l'installation	Tous	Oui	Précisez ici si votre installation est une nouvelle installation ou s'il s'agit d'une installation agrandie ou rénovée. S'il s'agit d'une centrale agrandie ou rénovée, vous devez fournir de plus amples renseignements pour pouvoir en apprécier les capacités. Vous devez pour ce faire compléter les champs 25 à 30.
<input type="checkbox"/>	25	Etat de fonctionnement de l'installation	AoR	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou rénovée (selon votre réponse fournie dans le champ 24), veuillez indiquer si votre centrale a cessé de fonctionner avant ou après le 1 ^{er} janvier 2006 ou si elle est toujours en exploitation.
<input type="checkbox"/>	26	Production d'électricité de la dernière année d'exploitation complète précédant la cessation d'exploitation.	Installations hors service	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou rénovée (selon votre réponse fournie dans le champ 24) et qu'elle a cessé d'être exploitée (selon votre réponse fournie dans le champ 25), vous devez indiquer ici la production d'électricité de la dernière année d'exploitation complète précédant la cessation d'exploitation, en kWh. (Par exemple: 400000).
<input type="checkbox"/>	60	Production d'électricité de l'avant-dernière année d'exploitation complète	Installations hors service	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou rénovée (selon votre réponse fournie dans le champ 24) et qu'elle a cessé d'être exploitée (selon votre réponse fournie dans le champ 25), vous devez indiquer ici la production d'électricité de l'avant-dernière année d'exploitation complète

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
		précédent la cessation d'exploitation.			précédent la cessation d'exploitation, en kWh. (Par exemple: 400000).
<input type="checkbox"/>	27	Production d'électricité de la dernière année d'exploitation complète précédent le 1 ^{er} janvier 2006	AoR	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou renouvelée (selon votre réponse fournie dans le champ 24), vous devez indiquer ici la production d'électricité de la dernière année d'exploitation complète précédent le 1 ^{er} janvier 2006, en kWh. (Par exemple: 400000).
<input type="checkbox"/>	61	Production d'électricité de l'avant-dernière année d'exploitation complète précédent le 1 ^{er} janvier 2006	AoR	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou renouvelée (selon votre réponse fournie dans le champ 24), vous devez indiquer ici la production d'électricité de l'avant-dernière année d'exploitation complète précédent le 1 ^{er} janvier 2006, en kWh. (Par exemple: 400000).
<input type="checkbox"/>	28	Date d'arrêt de l'exploitation	Installations hors service	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou renouvelée (selon votre réponse fournie dans le champ 24) et qu'elle a cessé d'être exploitée (selon votre réponse fournie dans le champ 25), indiquez ici la date d'arrêt de l'exploitation. La date doit être saisie au format JJ.MM.AAAA. (Par exemple: 02.12.1945)
<input type="checkbox"/>	29	Année de construction de la centrale d'origine	AoR	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou renouvelée (selon votre réponse fournie dans le champ 24), vous devez indiquer ici l'année de construction de la centrale d'origine. La centrale d'origine est l'installation que vous allez agrandir ou rénover. La date doit être saisie au format JJ.MM.AAAA. (Par exemple: 01.07.1978)
<input type="checkbox"/>	30	Puissance maximale possible de l'installation d'origine, depuis le générateur.	AoR	Oui	Si votre installation est une centrale agrandie ou renouvelée (selon votre réponse fournie dans le champ 24), vous devez indiquer ici la puissance de la centrale d'origine depuis le générateur, en kilowatts. La centrale d'origine est l'installation que vous allez agrandir ou rénover. (Par exemple: 50)
<input type="checkbox"/>	31	Date de mise en service prévue/réalisée	Tous	Oui	Indiquez ici la date à laquelle vous envisagez de mettre votre installation en service. Si l'installation est déjà mise en service, indiquez ici la date de mise en service. (Par exemple: 01.09.2008)
<input type="checkbox"/>	32	Investissements prévus à réaliser/réalisés	Tous	Oui	Indiquez ici le total des investissements prévus pour votre installation, en francs suisses. Si votre installation est déjà mise en service ou si les investissements ont déjà été réalisés, indiquez ici la somme totale en francs suisses.

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
					(Par exemple: 2500000)
<input type="checkbox"/>	33	Hauteur de chute brute.	Tous	Oui	Indiquez ici la hauteur de chute brute en mètres pour déterminer le bonus de niveau de pression. Art. 51, al. 2 de la loi sur l'utilisation des forces hydrauliques: «La hauteur de chute utilisable est définie par la différence des niveaux d'eau mesurés entre la prise d'eau et le point de déversement dans le cours d'eau public.» (Par exemple: 10)
<input type="checkbox"/>	34	Coûts d'aménagement des eaux par rapport à l'ensemble des coûts d'investissement (y compris les conduites sous pression).	Tous	Oui	Indiquez ici la part de l'aménagement des eaux (y compris les conduites sous pression) réalisée pour le calcul du bonus d'aménagement des eaux, en francs suisses. (Par exemple: 10000)
<input type="checkbox"/>	35	Centrale de dotation	Tous	Oui	Indiquez ici si votre installation est une centrale de dotation.
<input type="checkbox"/>	36	Accord des propriétaires fonciers	Tous	Oui	Indiquez ici si vous joignez au dossier l'accord des propriétaires fonciers. Cet accord fait partie intégrante de l'annonce. Si vous cochez «non» et que vous ne joignez pas l'accord en question, votre annonce ne sera pas traitée et vous sera retournée telle quelle. Pour les petites centrales hydrauliques, une prise de position de l'autorité concédante équivaut à un accord du propriétaire foncier (voir à ce propos la directive relative à la rétribution à prix coûtant du courant injecté).
<input type="checkbox"/>	38	Débit installé	Tous	Oui	Indiquez ici le débit installé en litres par seconde. (Par exemple: 30)
<input type="checkbox"/>	39	Puissance mécanique brute moyenne	Tous	Oui	Indiquez ici la puissance mécanique brute moyenne projetée, en kW. (Par exemple: 64)
<input type="checkbox"/>	40	Puissance maximale possible projetée depuis le générateur.	Tous	Oui	Indiquez ici la puissance maximale possible depuis le générateur, en kW. (Par exemple: 14)
<input type="checkbox"/>	41	Production d'électricité attendue par année civile	Tous	Oui	Indiquez ici la production d'électricité attendue par année civile, en kilowattheure. (Par exemple: 600000)
<input type="checkbox"/>	42	Date à laquelle le projet a été annoncé au gestionnaire de réseau concerné.	Tous	Oui	Selon les dispositions de la nouvelle ordonnance sur l'énergie, vous devez avoir annoncé votre installation au gestionnaire de réseau concerné au plus tard au moment de l'annonce. Indiquez cette date ici. Si vous n'avez pas annoncé votre installation au gestionnaire de réseau passé ce

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
					délaï, votre annonce ne pourra pas être traitée. swissgrid ne pourra procéder au traitement qu'une fois l'installation annoncée au gestionnaire de réseau. L'information peut être fournie par téléphone, e-mail, courrier ou autre. Veuillez vous renseigner auprès de votre gestionnaire de réseau. (Par exemple: 03.05.2008)
<input type="checkbox"/>	43	Type d'installation	Tous	Oui	Veuillez indiquer de quel type d'installation vous disposez.
<input type="checkbox"/>	44	Type de projet	Tous	Oui	Veuillez indiquer de quel type de projet il est ici question.
<input type="checkbox"/>	45	Type d'eaux utilisé	Tous	Oui	Veuillez indiquer le type d'eaux utilisé dans votre centrale.
<input type="checkbox"/>	62	Nature et nom de l'installation	Tous	Oui	Saisissez ici le nom de votre installation. (Par exemple: centrale au fil de l'eau Rhin)
<input type="checkbox"/>	46	Type de turbine	Tous	Oui	Veuillez indiquer le type de turbine utilisé dans votre centrale.
<input type="checkbox"/>	49	Calcul des coûts d'investissement selon les principales composantes de l'installation de référence.	Tous	Oui	Cochez cette case si vous joignez au dossier une copie des coûts d'investissement totaux selon les différentes composantes de l'installation de référence. En l'absence de cette indication, votre annonce ne sera pas traitée et vous sera retournée en l'état.
<input type="checkbox"/>	63	Coordonnées de l'installation	Tous	Oui	Veuillez indiquer les coordonnées géographiques (valeur y). (Par exemple: CH1957)
<input type="checkbox"/>	64	Coordonnées de l'installation	Tous	Oui	Veuillez indiquer les coordonnées géographiques (valeur x). (Par exemple: CH1957)
<input type="checkbox"/>	52	Les conditions de participation pour les annonces de projet ont été lues et acceptées.	Tous	Oui	Des conditions de participation spécifiques s'appliquent à l'annonce des installations pour la rétribution à prix coûtant du courant injecté chez swissgrid. Cochez cette case pour indiquer que vous les avez lues et acceptées. En l'absence de cette indication, votre annonce ne sera pas traitée.
Les trois champs suivants sont à remplir sur le formulaire imprimé. Ils n'apparaissent pas lors de l'enregistrement en ligne.					
<input type="checkbox"/>	53	Signature	Tous	Oui	Par votre signature, vous confirmez l'exactitude et l'intégralité de vos données. Votre annonce n'est valable qu'avec votre signature. Si vous avez été mandaté/e pour remplir cette annonce, n'oubliez pas de joindre le formulaire de procuration signé par le mandant (voir http://www.swissgrid.ch/).
<input type="checkbox"/>	54	Date	Tous	Oui	Veuillez indiquer ici la date à laquelle vous avez signé l'annonce. (Par exemple: 29.04.2008)

Liste de contrôle	Numéro du champ	Nom du champ	Validité	Obligation	Description
<input type="checkbox"/>	55	Localité	Tous	Oui	Veillez indiquer ici l'endroit où vous vous trouvez lorsque vous avez signé l'annonce. (Par exemple: Laufenburg).